

## متطلبات آلية حماية حقوق مستودع العلامات

### التجارية (Clearinghouse)

يكن الغرض من مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) في تسهيل خدمات فترة Sunrise وخدمات الدعاوى (كل كما هو موضح أدناه، مجتمعين، "الخدمات"). تعتبر متطلبات آلية حماية حقوق مستودع العلامات التجارية (المشار إليها بـ "متطلبات آلية حماية حقوق مستودع العلامات التجارية") آليات حماية حقوق مرتبطة بمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) المحددة في الفقرة 1 من وثيقة 7 Specificaiton من اتفاق التسجيل بين ICANN ومشغل التسجيل (على النحو المحدد لهذا البند في هذه الوثيقة) (المشار إليه في هذه الوثيقة بـ "الاتفاقية"). تعتبر متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) جزءاً لا يتجزأ من الاتفاقية على كل مشغل السجل أن يتوافق مع متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) هذه، رهناً بأحكام وشروط الاتفاق. جميع المصطلحات المرسلة في هذه الوثيقة غير المنصوص عليها خلاف تنطوي على معنى معين لهذه المصطلحات في الاتفاقية.

لقد قام المجتمع بتطوير الخدمات بالهدف المتمثل في توفير الحماية للحقوق القانونية المثبتة. لقد تم تنفيذ فترة Sunrise وخدمة قضايا العلامة التجارية بما يتسق مع هذا الهدف. لدى مشغل السجل الحق في بدء مراحل TLD بحسب تقديره وفقاً لنماذج الأعمال التجارية والتشغيلية الخاصة بها، طالما تم الوفاء بالحد الأدنى للمتطلبات والأهداف الواردة في مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

يتم استخدام المصطلحات - يجوز، يجب، لا يجوز، يتعين، عدم - وفقاً لـ RFC 2119، والتي تتوفر لدى <http://www.ietf.org/rfc/rfc2119.txt>.

### 1 الاختبار.

1.1 يجب على مشغل السجل الامتثال "لوثيقة عملية الوصول إلى المنصة وإجراء تسجيل TMDB" (متوفر على <http://newgtlds.icann.org/en/about/trademark-clearinghouse/scsvcs>)، أو أي وثيقة وريثة تنشرها ICANN ("وثيقة عملية")، بما في ذلك الاختبار اللازم لنطاق TLD ("اختبار التكامل"). سوف يعين الكيان الذي تحدده هيئة ICANN للتفاعل مع مشغلي التسجيل والمسجلين لتقديم الخدمات (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse)") مواعيداً لاختبار التكامل بحيث يمنح أفضلية لمشغلي السجل (أ) بناءً على تاريخ تنفيذ اتفاقيات السجل ذات الصلة والأرقام ذات الأولوية (تم تحديد هذه الأولويات من خلال قرعة تحديد أولويات ICANN) و(ب) غير ذلك بالتوافق مع الإجراءات ICANN المحددة. يجوز لمستودع TMCH وفترة Sunrise ودعاوى المشغل التنازل عن شرط اختبار التكامل المنصوص عليه في متطلبات TMCH الخاصة بنطاق TLD إذا أتم مشغل السجل (أو مزود خدمات التسجيل المعين، إذا كان ذلك ممكناً) اختبار التكامل بنجاح مع مستودع TMCH وفترة Sunrise ومشغل المطالبات. وسيتم توفير إمكانية الوصول إلى قاعدة بيانات اختبار التكامل ("قاعدة بيانات الاختبار") على النحو المبين في الوثيقة العملية.

1.2 بعد الانتهاء من اختبار التكامل، يجوز لمشغل السجل استخدام قاعدة بيانات الاختبار لإجراء وظائف الاختبار الأخرى خارج نطاق اختبار التكامل.

1.3 يتعين على المسجلين إجراء اختبار التكامل قبل الوصول إلى الخدمات. سوف يعين مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) مواعيد اختبار التكامل (أ) بحيث يمنح، قدر الإمكان، أفضلية للمسجلين الذين أتموا اتفاقيات التسجيل وأمين السجل مع مشغلي التسجيل لبرنامج gTLD الجديد الذي أتم أو اجتاز اختبار التكامل و(ب) غير ذلك بما يتوافق مع إجراءات ICANN المحددة.

1.4 على مشغلي السجل عدم قبول تسجيل الدعاوى (على النحو المحدد في المادة رقم 3 أدناه) من أي مسجل لم يستكمل اختبار التكامل. تحتفظ هيئة ICANN ومشغلو الدعاوى ومشغل فترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) بقائمة للمسجلين الذين أتموا اختبار التكامل وتتيح هذه القائمة لمشغل السجل إما من خلال موقع ICANN أو موقع مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse). سيتم تحديث هذه القائمة عن طريق ICANN يوميًا ويجوز لمشغل السجل الاعتماد على دقة القائمة.

2 فترة Sunrise. سيوفر مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) خدمات متنوعة لتيسير فترة Sunrise (كما هو موضح في المادة رقم 2.2.1) من سجلات برنامج gTLD الجديد (المشار إليها في هذه الوثيقة بـ "خدمات الشروق"). تتمثل إحدى خدمات فترة Sunrise في السماح لأصحاب العلامات التجارية (المشار إليهم في هذه الوثيقة باسم "أصحاب العلامات التجارية") التي تم التحقق من صحتها من قبل مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "سجلات العلامات التجارية")، التي استوفت شروط الأهلية الخاصة بخدمات فترة Sunrise كما تم التحقق منها من قبل مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "حاملي حقوق الأهلية لفترة فترة Sunrise") بالحصول على فرصة لتسجيل أسماء النطاقات في سجلات gTLD الجديدة قبل بدء التسجيل العام (كما هو موضح في المادة رقم 3.2.1) من أسماء النطاقات في TLD. لأغراض متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse)، يحدث "التسجيل العام" في نطاق TLD في اليوم الأول من فترة Sunrise التي تتم تتاح فيها أسماء النطاقات بشكل عام لجميع المسجلين المؤهلين لتسجيل أسماء النطاقات ضمن نطاق TLD.

## 2.1 إشعار فترة التسجيل.

2.1.1 إذا سمحت سياسات فترة Sunrise الخاصة بمشغل السجل لمشغل السجل بأن يخصص أو يعين أو يحدد أو خلاف ذلك من طرق التخصيص (المشار إليها هنا باسم "تخصيص"، و"تعيين" و"تحديد") أو يسجل أي تسجيل لفترة Sunrise قبل نهاية فترة Sunrise (أي، يجوز لمشغل السجل توفير تسجيلات فترة Sunrise (كما هو موضح في المادة رقم 2.2.1) على أساس "من يأتي أولاً يحصل على الخدمة أولاً" أو أي عملية تخصيص أو تسجيل أخرى تستند إلى الوقت) (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "فترة Sunrise لبدء التسجيل")، فإنه يجب على مشغل السجل أن يقدم المعلومات التالية (المشار إليها مجتمعة باسم، "معلومات بدء تشغيل نطاق TLD") إلى ICANN ومشغل الدعاوى وفترة Sunrise لمستودع TMCH قبل ثلاثين (30) يومًا على الأقل من التاريخ المقرر لبدء فترة Sunrise الخاصة بنطاق TLD. إذا لم تسمح سياسات فترة Sunrise الخاصة بمشغل السجل لمشغل السجل بأن يخصص أو يسجل أي تسجيل لفترة Sunrise قبل نهاية فترة Sunrise (أي، لا يجوز لمشغل السجل أن يقدم تسجيلات فترة Sunrise على أساس "من يأتي أولاً يحصل على الخدمة أولاً" أو أي عملية تخصيص أو تسجيل أخرى تستند إلى الوقت) فإنه يجب على مشغل السجل أن يقدم معلومات نطاق TLD التالية إلى ICANN ومشغل دعاوى فترة Sunrise لمستودع TMCH في أي وقت بعد تاريخ التفاوض الأول لنطاق TLD للخوادم المحددة من قبل مشغل السجل إلى منطقة الجذر (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "فترة Sunrise تاريخ النهاية").

2.1.1.1 التأكيد بأن مشغل السجل قد أتم اختبار التكامل.

2.1.1.2 تاريخ بدء وتاريخ انتهاء فترة Sunrise، وتأكيد مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع TMCH على أن تاريخ البدء وتاريخ الانتهاء سابق بحيث يوفر مشغل السجل معلومات بدء تشغيل نطاق TLD.

2.1.1.3 سياسات تسجيل فترة Sunrise الكاملة الخاصة بنطاق TLD، بما في ذلك جميع السياسات السارية موصوفة في المادتين 2.3.1 و2.3.6.

2.1.1.4 تاريخ بدء وتاريخ انتهاء الخاصة بجميع فترات التسجيل المحدودة (كما هو موضح في المادة رقم 3.2.4)، إن وجدت.

2.1.1.5 تاريخ بدء وتاريخ انتهاء الخاص بفترات المطالبة (كما هو موضح في المادة رقم 3.2.1).

2.1.1.6 سواءً كان تاريخ فترة Sunrise الخاص بنطاق TLD سوف يكون نفسه فترة Sunrise لتاريخ البدء أو فترة Sunrise لتاريخ الانتهاء.

2.1.2 على مشغل السجل أن يقدم معلومات بدء نطاق TLD إلى ICANN عبر البوابة خدمة العملاء المتاحة في <http://myicann.secure.force.com/>، أو آلية أخرى كما هو محدد من قبل ICANN. لن تتولى ICANN ولا مشغل دعاوى وفترة Sunrise مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) المراجعة الموضوعية لمعلومات بدء تشغيل نطاق TLD، بخلاف تأكيد التزام مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse). إذا كانت معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الخاصة بمشغل السجل لا تتوافق مع متطلبات المادة رقم 2.1.1 (كما اتضح من وجود خطأ أو رسالة مشابهة معروضة عبر بوابة خدمة العملاء)، فإنه على مشغل السجل أن يقدم معلومات بدء تشغيل نطاق TLD مصححة بما يتوافق مع المادة رقم 2.1.1 أو بما يتوافق معه بطريقة أخرى. وسوف تنشر ICANN على وجه السرعة معلومات بدء تشغيل TLD متوافقة على موقع ICANN. بالإضافة إلى ذلك، على مشغل السجل أن ينشر معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الخاصة به على موقعه الرئيسي الخاص بنطاق TLD.

2.1.3 باستثناء ما هو موضح في المادة رقم 2.2.3، إذا أجرى مشغل السجل أي تغييرات على أي معلومات لبدء تشغيل نطاق TLD، فإنه يجب على مشغل السجل أن يزود ICANN مشغل دعاوى وفترة Sunrise الخاصة بمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) بمعلومات بدء تشغيل نطاق TLD المحدثة. إذا غيرت معلومات بدء تشغيل نطاق TLD المحدثة هذه المعلومات الواردة في المادة رقم 2.1.1.2، فضلاً عن

(أ) إذا كانت هذا التغيير ينطبق على فترة Sunrise لتاريخ البدء، فإنه على مشغل السجل أن يقدم مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) إشعار خطي قبل عشر (10) أيام مقدماً من هذه التغييرات قبل فترة Sunrise لتاريخ البدء المعاد جدولته، بشرط أنه في أي حالة يتوافق مشغل السجل بداية مع متطلبات إشعار بمدة ثلاثين (30) يوماً تقويمياً للبدء في تاريخ بدء فترة Sunrise المحددة في المادة رقم 2.1.1، أو (ب) إذا كان هذا التغيير ينطبق على نهاية تسجيل فترة Sunrise، فإنه يجب على مشغل السجل أن يزود مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) إشعاراً خطياً مسبقاً بعشر (10) أيام تقويمية قبل إجراء هذه التغييرات من تاريخ بدء فترة Sunrise. ومع ذلك، يجب عدم تغيير معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الموصوفة في المادة رقم 2.1.1.3 أو المادة رقم 2.1.1.6 خلال دوام فترة Sunrise.

2.1.4 يجب على مشغل السجل ألا يقدم معلومات بدء تشغيل نطاق TLD إلى ICANN قبل تاريخ التوكيل الأول لنطاق TLD إلى خوادم الأسماء المعينة من قبل مشغل السجل في منطقة الجذر.

## 2.2 مدة وتوقيت فترة Sunrise.

2.2.1 في حالة تاريخ بدء فترة Sunrise، فإنه يجب على مشغل السجل أن يقدم خدمات فترة Sunrise لمدة لا تقل عن ثلاثين (30) يوماً من التسجيل العام، وفي حالة تاريخ انتهاء فترة Sunrise، فإنه يجب على مشغل السجل أن يقدم خدمات فترة Sunrise لمدة لا تقل عن ستين يوماً (60) تقويمياً

قبل التسجيل العام (حسب الاقتضاء، "فترة Sunrise"). يقتصر تسجيل أسماء النطاقات في نطاق TLD خلال فترة Sunrise على أصحاب الحقوق المؤهلة فترة Sunrise. تعتبر جميع عمليات تسجيل أسماء النطاقات التي تستخدم ملفات بيانات علامة موقعة ("المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "بيانات العلامة الموقعة") التي تم إنشاؤها من قبل مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) "تسجيلات فترة Sunrise" لأغراض متطلبات واتفاقية مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

2.2.2 يجوز لمشغل السجل أن يقدم خدمات فترة Sunrise لمدة تزيد عن المدة المطلوبة بموجب المادة 2.2.1، طالما أن فترة Sunrise الممتدة مفصلة في معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الخاصة به.

2.2.3 وبعد بدء فترة Sunrise، بما في ذلك أي ملحقات بها، يجب على مشغل السجل ألا يختصر فترة Sunrise، ولكن يجوز له أن يمد فترة Sunrise من خلال تقديم معلومات بدء تشغيل نطاق TLD محدثة إلى مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) في أقل من أربعة (4) أيام من تاريخ انتهاء فترة Sunrise المدرجة في معلومات بدء تشغيل نطاق TLD المقدمة مؤخرًا. يجوز لمشغل السجل أن يطلب من ICANN أن توافق على تمديد فترة Sunrise بموجب إشعار يقدم في أقل من أربعة (4) أيام تقويمية، والتي لا يتم منع إصدار الموافقة فيها دون سبب معقول. لن تسعى ICANN إلى الاستجابة فورًا إلى طلب الرد على أي من هذا الطلب.

2.2.4 ما عدا بموجب برنامج البدء (كما هو موضح في المادة رقم 4.5.2) أو التخصيص الذاتي لمشغل السجل أو تسجيل أسماء النطاقات لنفسها بموجب المادة رقم 3.2 من وثيقة 5 Specificaiton من الاتفاقية، يجب على مشغل السجل ألا يسمح بتخصيص أو تسجيل اسم النطاق في نطاق TLD لمسجل ليس له حقوق Sunrise التأهيلية مع ملف بيانات العلامة الموقعة صالح سابق لتخصيص أو تسجيل جميع تسجيلات Sunrise.

## 2.3 مطلب أهلية فترة Sunrise.

2.3.1 يجوز لمشغل السجل أن يفرض الأنواع التالية من القيود على تسجيل اسم نطاق في نطاق TLD خلال فترة Sunrise ويجوز لها وضع سياسات بشأن تخصيص أو تسجيل تسجيلات فترة Sunrise (المعروفة بـ "معايير فترة Sunrise").

2.3.1.1 يجوز لمشغل السجل أن يطبق القيود المتعلقة بالحقوق الكامنة لسجل العلامات التجارية ذات الصلة بالعرض من نطاق TLD (على سبيل المثال، القيود المفروضة على فئة من السلع أو اختصاص سجل العلامات التجارية المرتبط بنطاق TLD).

2.3.1.2 يجوز لمشغل السجل أن يحدد المتطلبات التي لا ترتبط بنطاق حقوق العلامة التجارية (على سبيل المثال، إذا كان نطاق TLD ينطوي على رابطة أو شرط وجود محلي لمسجلي اسم النطاق).

2.3.1.3 يجوز لمشغل السجل أن يطلب أن المعلومات الواردة في ملف بيانات العلامة الموقعة الخاصة بتسجيل فترة Sunrise المحتمل أن توفيق سجل Whois الذي ينطبق على المسجل لاسم النطاق المسجل.

2.3.1.4 يجوز لمشغل السجل أن يفرض قيود تاريخ معقولة تتعلق بالتاريخ ذات الصلة بالعلامة التجارية المحتملة لسجل العلامة التجارية أو سجل آخر معمول به تم تسجيله والتحقق منه من قبل المحكمة للتحقق من صحة أو محمية بالقانون أو بمعااهدة لمنع التلاعب بفترة Sunrise الخاصة بمشغل السجل.

2.3.2 إذا تم التوصل إلى أن المعلومات اللازمة لتلبية معايير فترة Sunrise ليست جزءاً من ملف بيانات العلامة الموقعة، فإنه يجب على مشغل السجل أن يتعاون مع أصحاب الحقوق المؤهلة لفترة Sunrise للسماح لأصحاب تلك الحقوق أن يوفرُوا المعلومات اللازمة لتلبية معايير فترة Sunrise.

2.3.3 إذا كان مشغل السجل يدير نطاق gTLD معتمد على المجتمع، كما هو ثابت في الاتفاقية، فإنه يجب على مشغل السجل أن يطبق جميع شروط الأهلية التي يعتمد عليها المجتمع خلال فترة Sunrise، ولكن بشرط أنه يجوز لمشغل السجل أن يسمح بوضع تسجيلات حجب أو تسجيلات دفاعية لأسماء النطاقات من قبل أصحاب الحقوق المؤهلة لفترة Sunrise التي لا تستوفي الشروط التي يعتمد عليها إذا لم يتم تفعيل أسماء النطاقات في أي وقت في DNS ويخبر هؤلاء المسجلين بهذا القيد.

2.3.4 إذا قدم مشغل السجل أي التزامات للمصلحة العامة وفقاً للمادة رقم 2.17 من الاتفاقية، فإنه يجب على مشغل السجل أن يقدم التزامات المصلحة العامة إلى جميع التسجيلات في نطاق TLD.

2.3.5 بخلاف ما هو محدد في المواد 2.3.1.1، أو 2.3.1.3 أو 2.3.1.4 أو شرط ملف بيانات العلامة الموقعة المحددة في المادة رقم 2.4.1، يجب على مشغل السجل عدم فرض قيود تنطبق فقط على تسجيلات فترة Sunrise حيث لا توجد قيود مراسلة في فترات التسجيل المحدودة أو التسجيل العام.

2.3.6 يجب على مشغل السجل أن يوفر آلية تسوية منازعات مرتبطة بتسجيل تسجيلات فترة Sunrise. يجب على كل مشغل سجل أن يضع سياسة تسوية منازعات فترة Sunrise (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "سياسة تسوية منازعات فترة Sunrise")، والتي ستسمح بتقديم طعون في تسجيلات فترة Sunrise مرتبطة بسياسات التخصيص والتسجيل، بما في ذلك بناءً على أسباب أن اسم النطاق الذي تم تسجيله لا يطابق سجل العلامات التجارية الذي قام صاحب حقوق الأهلية لفترة Sunrise ببناء تسجيل فترة Sunrise الخاصة به عليه. يجب على مشغل السجل أن يقدم إشعاراً فورياً بنتائج إجراءات سياسة تسوية منازعات بفترة SUNRISE إلى الأطراف المتضررة. إلى الحد المعمول به، يجب على ICANN أن تبذل جهوداً معقولة تجارياً لضمان أن مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) أن يتعاون مع مشغل السجل في تفعيل سياسة تسوية منازعات فترة SUNRISE لمشغل السجل.

## 2.4 آليات التسجيل.

2.4.1 يجب على مشغل السجل عدم تخصيص أو تسجيل أسماء نطاقات أثناء فترة Sunrise أو مرتبطة بها ما لم يتم تقديم ملف بيانات العلامة الموقعة الصالح لحامل حقوق الأهلية لفترة Sunrise المطابق للطلب المقدم للحصول على اسم نطاق وإجراءات التحقق من صحته الموضح في المواصفات الوظيفية لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) (المتاح في <http://datatracker.ietf.org/doc/draft-lozano-tmch-func-spec/>) الذي يتم إجراءه (المشار إليه في هذه الوثيقة باسم "المواصفات الوظيفية" حسبما يتم تحديثها من وقت لآخر).

2.4.2 إذا نفذ مشغل السجل سياسات تسجيل IDN البديلة لنطاق TLD، فإنه يجوز لمشغل السجل أن تخصص أو يسجل التسميات المختلفة لأسماء IDN الناجمة عن التسمية المدرجة في ملف بيانات العلامة الموقعة الصالح أثناء فترة Sunrise، شريطة أن (أ) تكون سياسات تسجيل IDN البديلة تستند على جداول IDN المنشور لمشغل السجل الخاص بنطاق TLD و (ب) أن يتم فرض هذه السياسات بشكل ثابت في فترة Sunrise، وأي فترة تسجيل محدودة، وأي برنامج البدء وخلال التسجيل العام.

2.4.3 إذا احتفظ مشغل السجل باسم نطاق من التسجيل وفقاً للمادة رقم 2.6 من الاتفاقية ووثيقة Specifcaiton 5 من الاتفاقية وبالتالي (أ) النشرات الخاصة بتخصيص أو التسجيل اسم النطاق المحفوظ في أي وقت قبل تاريخ بدء فترة الدعاوى، فإنه يجب معاملة اسم هذا النطاق مثل أي اسم

نطاق آخر لأي فترة Sunrise سارية، أو فترة تسجيل محدودة أو برنامج البدء أو فترة مطالبات، أو (ب) النشرات الخاصة بتخصيص أو تسجيل اسم النطاق المحفوظ في أي وقت بعد تاريخ بداية فترة المطالبة، فإنه يجب أن يكون اسم النطاق خاضع لخدمات الدعاوى (على النحو المحدد في المادة رقم 3) لمدة تسعين (90) يوماً تقويمياً بعد أن يصدر مشغل تسجيل التاريخ اسم نطاق للتسجيل طالما لا يزال مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) (أو أي وثيقة موروثه مخصصة من ICANN ذات صلة) سارية.

2.4.4 على مشغل السجل عدم تخصيص أو تسجيل أي أسماء نطاقات ذات الصلة بفترة تسجيل محدودة إلا بعد اكتمال مشغل السجل لجميع التخصيصات والتسجيلات المتعلقة بفترة Sunrise.

2.5 الموصفات الفنية فترة Sunrise. يجب على مشغل السجل تنفيذ خدمات فترة Sunrise وفقاً للموصفات الفنية.

3 فترة الدعاوى. توفر "خدمات المطالبات" كل من (أ) إشعارات بمسجلي مسجلي اسم النطاق المحتملين الذين يسعون للحصول على اسم نطاق للتسجيل في نطاق TLD يطابق سجل العلامات التجارية لصاحب العلامات التجارية التي تم التحقق منها من قبل مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "إشعارات المطالبات") و(ب) إخطارات بالأسماء المسجلة (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "إخطارات بالأسماء المسجلة") (على النحو المحدد في وثيقة الموصفات الوظيفية). ويتمثل الهدف من إشعار الدعاوى في تقديم إشعار واضح لمسجل اسم النطاق المحتمل في إطار حقوق صاحب العلامة التجارية. مرفق نسخة من نموذج إشعار الدعاوى في هذا الوثيقة كما في المستند (أ) (المشار إليه في هذه الوثيقة باسم "نموذج إشعار المطالبات") ومرفق مثالاً لنموذج إشعار دعاوى مكتمل في هذا الوثيقة كما في المستند (ب). يحدد نموذج إشعار الدعاوى عناصر "معلومات إشعار المطالبات" وردت من فترة Sunrise وخدمة معلومات إشعار وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "فترة Sunrise وخدمة معلومات إشعار وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse)" التي يجب أن يقدمها المسجل في مسجل اسم النطاق المحتمل. يجب أن تحتوي جميع إشعارات الدعاوى على معلومات صحيحة لإشعار المطالبات. يجوز لمسجل اسم النطاق المحتمل أن يكمل تسجيل اسم النطاق بعد استلام إشعار المطالبات. يتم تقديم إخطارات بالأسماء المسجلة عن مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) لأصحاب العلامات التجارية المؤهلة. تعتبر جميع عمليات تسجيل أسماء النطاقات الخاضعة للخدمات الدعاوى "عمليات تسجيل المطالبات" لأغراض متطلبات واتفاقية مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

3.1 إشعار فترة الدعاوى وفترات التسجيل المحدودة.

3.1.1 يجب على مشغل السجل تزويد ICANN بتاريخ بداية وتاريخ نهاية فترة الدعاوى (كما هو موضح في المادة رقم 3.2.1) كجزء من معلومات بدء تشغيل نطاق TLD وفقاً للمادة 2.1.1.5. كما يجب على مشغل السجل تزويد ICANN بتاريخ (تواريخ) بداية وتاريخ (تواريخ) نهاية التسجيل المحدود - إن وجد - كجزء من معلومات بدء تشغيل نطاق TLD وفقاً للمادة رقم 2.1.1.4.

3.1.2 إذا أجرى مشغل السجل أية تغييرات على معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الواردة في للمادتين 2.1.1.4 أو 2.1.1.5 قبل بداية فترة التسجيل المحدودة السارية أو فترة الدعاوى، فإنه يجب على مشغل السجل أن يزود ICANN ومشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) إشعاراً بأربعة (4) أيام تقويمية على الأقل قبل بدء فترة التسجيل المحدودة المعاد جدولتها أو فترة الدعاوى المرتبطة بهذا التغيير.

3.2 مدة وتوقيت فترة الدعاوى وفترات التسجيل المحدودة.

3.2.1 على مشغل السجل أن يقدم خدمات الدعاوى خلال التسعين (90) يوماً الأولى على الأقل من الجدول الزمني للتسجيل العام (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "فترة الدعاوى"). يجب أن تحتوي فترة Sunrise وفترة الدعاوى على مرحلتين متميزتين. يجب ألا تتعارض فترة Sunrise مع فترة الدعاوى.

3.2.2 يجوز لمشغل السجل أن يقدم خدمات الدعاوى لمدة تزيد عن تسعين (90) يوماً تقويمياً، طالما أن طول فترة الدعاوى مفصلة في معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الخاصة به.

3.2.3 وبعد بدء فترة الدعاوى، بما في ذلك أي ملحقات بها، يجب على مشغل السجل ألا يختصر فترة الدعاوى، ولكن يجوز له أن يمد فترة الدعاوى من خلال تقديم معلومات بدء تشغيل نطاق TLD محدثة إلى مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) في أقل من أربعة (4) أيام تقويمية تاريخ انتهاء فترة الدعاوى المدرجة في معلومات بدء تشغيل نطاق TLD المقدمة مؤخرًا. السجل يجوز للمشغل أن يطلب من ICANN أن توافق على تمديد فترة الدعاوى بموجب إشعار يقدم في أقل من أربعة (4) أيام تقويمية، والتي لا يتم منع إصدار الموافقة فيها دون سبب معقول. لن تسعى ICANN إلى الاستجابة فورًا إلى طلب الرد على أي من هذا الطلب.

3.2.4 يجوز مشغل السجل أن يضع فترات إضافية سوف يقبل خلالها تسجيل اسم النطاق بعد فترة Sunrise ولكن قبل التسجيل العام (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "فترة تسجيل محدودة"). يجوز أن تتداخل فترة Sunrise وفترة التسجيل المحدودة، شريطة أنه يجب على مشغل السجل عدم تخصيص أو تسجيل أي أسماء نطاقات في فترة التسجيل المحدودة حتى يتم تخصيص جميع عمليات تسجيل فترة Sunrise وتسجيلها.

3.2.5 إذا منح مشغل السجل فترة تسجيل محدودة، فإنه يجب عليه تقديم خدمات الدعاوى خلال فترة التسجيل المحدودة بأكملها بالإضافة إلى فترة الدعاوى القياسية. لتجنب الشك، يجب استخدام خدمات الدعاوى خلال التسعين (90) يوماً الأولى من تاريخ التسجيل العام، بغض النظر عن أي فترة تسجيل أخرى قبل بدء التسجيل العام.

3.2.6 وبعد بدء فترة التسجيل المحدودة، بما في ذلك أي ملحقات بها، يجوز لمشغل السجل أن يختصر أو يمد فترة التسجيل المحدودة، من خلال تقديم معلومات بدء تشغيل نطاق TLD محدثة إلى مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) في أقل من أربعة (4) أيام من تاريخ انتهاء فترة التسجيل المحدودة المدرجة في معلومات بدء تشغيل نطاق TLD المقدمة مؤخرًا. يجوز لمشغل السجل أن يطلب من ICANN أن توافق على تمديد فترة التسجيل المحدودة بموجب إشعار يقدم في أقل من أربعة (4) أيام تقويمية، والتي لا يتم منع إصدار الموافقة فيها دون سبب معقول. لن تسعى ICANN إلى الاستجابة فورًا إلى طلب الرد على أي من هذا الطلب.

### 3.3 إشعارات الدعاوى.

3.3.1 على أمناء السجل الذين وافقوا على شروط الخدمة أن يمثلوا للالتزامات التالية فيما يتعلق بخدمات الدعاوى:

3.3.1.1 على أمناء السجل الاستعلام فقط عن فترة Sunrise وخدمة معلومات إشعار وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) الخاصة بأسماء النطاقات التي تم تقديم طلبات لها من قبل مسجل اسم النطاق المحتمل، ويجب عدم الاستعلام عن فترة Sunrise وخدمة معلومات إشعار وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) لأي غرض آخر.

3.3.1.2 على المسجلين - بعد حصولهم على معلومات إشعار الدعاوى عن فترة Sunrise وخدمة معلومات إشعار وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) أن يظهروا بشكل وصریح إشعار الدعاوى، بحيث يحتوي على معلومات إشعار الدعاوى، لمسجل اسم النطاق المحتمل والاستفسار عما إذا كان مسجل اسم النطاق المحتمل يرغب في الاستمرار في التسجيل أم لا. يجب تقديم إشعار

الدعاوى من المسجل وقت التسجيل المحتمل في الوقت الحقيقي، دون تكبد مسجل اسم النطاق المحتمل أية مصاريف، ويجب أن تكون في النموذج المحدد في نموذج إشعار الدعاوى. يجب أن يتطلب إشعار الدعاوى تأكيدًا إيجابيًا من قبل مسجل اسم النطاق المحتمل للاستمرار في التسجيل (أي يجب التحقق المسبق لعلامة مربع القبول). يجب تقديم إشعار الدعاوى من قبل أمين السجل إلى مسجل اسم النطاق المحتمل باللغة الإنجليزية وعلى أمين السجل أن يقدمه إلى المسجل لاسم النطاق المحتمل بلغة اتفاقية التسجيل.

3.3.1.3 على أمناء السجل عدم تقديم هوية إشعار الدعاوى (كما هو محدد في وثيقة المواصفات الوظيفية) إلى مشغل السجل دون استيفاء الالتزامات الواردة في المادة رقم 3.3.1.2.

3.3.2 يجب على مشغل السجل عدم الاستعلاء عن فترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse)، إلا من خلال أي بيئة اختبارية موضوعة من قبل مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

#### 3.4 المواصفات الفنية لخدمات الدعاوى.

3.4.1 يجب على مشغل السجل تنفيذ خدمات فترة خدمة الدعاوى وفقًا للمواصفات الفنية.

3.4.2 على أمناء السجل الذين وافقوا على شروط الخدمة أن يمثلوا للمواصفات الوظيفية الواردة في تنفيذ خدمات الدعاوى.

#### 4 الشروط العامة.

##### 4.1 المطابقة.

4.1.1 لأغراض خدمات فترة Sunrise وخدمات الدعاوى، سوف ينجم عن ملصقات أسم نطاق مطابق لكل سجل علامات تجارية وفقًا لقواعد مطابقة اسم النطاق الخاصة بمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) وإتاحتها لمشغل التسجيل في قائمة ملصق اسم النطاق (كما ورد في وثيقة المواصفات الوظيفية).

4.1.2 يجوز لمشغل السجل أن ينفذ قواعد مطابقة إضافية على مستوى نطاق TLD، شريطة أن تكون خدمات الدعاوى لا تزال قيد التنفيذ لأي تسجيل دعاوى تستوفي قواعد المطابقة الإضافية.

4.1.3 أثناء فترة الدعاوى، إذا قام مشغل السجل الذي بوضع سياسات IDN متغيرة لتخصيص أسماء النطاقات في نطاق TLD، فإنه على مشغل السجل أن يتحقق من جميع الملصقات في مجموعة متغير ضد قائمة ملصقة اسم النطاق قبل وضع أي أسماء نطاق في المجموعة التي يتم تسجيلها.

##### 4.2 خدمات الدعم.

4.2.1 على مشغل السجل الاستفادة من مختلف الموارد غير التفاعلية التي توفرها ICANN ومشغل مطالبات وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) - مثل الأسئلة والأجوبة والندوات ودلائل المستخدم - قبل الشروع في أي طلب شخصيًا للحصول على الدعم.

4.2.2 يجوز لمشغل السجل الحصول على ما يصل إلى خمسة (5) أوراق اعتماد للحساب الفردي سوف يكون من خلالها لديه القدرة على التفاعل مع مشغل الدعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) للحصول على الدعم (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "المستخدمون الحاصلون على ترخيص").



4.2.3 يجوز لكل أمين سجل يوافق على شروط الخدمة الحصول على ما يصل إلى خمسة (5) من أوراق اعتماد للحساب الفردي سوف يكون من خلالها لديه القدرة على التفاعل مع مشغل الدعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) للحصول على الدعم.

4.3 شروط الخدمة. على مشغل السجل وأمناء السجل قراءة شروط الخدمة التي وضعتها ICANN ومشغل مطالبات وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) والموافقة عليها للحصول على الخدمات (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "شروط الخدمة") قبل استخدام أي من الخدمات، بما في ذلك الاختبار التكاملي. تتوفر شروط الخدمة على <https://marksdb.org/tmdb/public/tandc> ويجوز تنقيحها من وقت لآخر، لكنها لن تغير من متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) ولن تكون تلك التعديلات قابلة للتطبيق بأثر رجعي.

4.4 مستويات الخدمة. على ICANN استخدام جهودًا معقولة تجاريًا لضمان أن مشغل مطالبات وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) يقدم الخدمات وفقًا للالتزامات التعاقدية تجاه ICANN، بما في ذلك توفير مشغل سجل وأمناء سجل ساريين مع خدمات الدعم المحددة في هذه الالتزامات وعلى النحو المتوقع في المادة 4.2 من هذه المتطلبات. بالإضافة إلى ذلك، سوف تبذل ICANN جهودًا معقولة تجاريًا للحفاظ على موارد دعم معقولة للرد على استفسارات أو تعليقات مشغل السجل المتعلقة بهذه المتطلبات وأداء خدمات مشغل الدعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

4.5 برامج البدء.

4.5.1 وفقًا للمادة رقم 3.2 من وثيقة 5 Specificaliton من الاتفاقية، يجوز لمشغل السجل أن يخصص أو يسجل لنفسه ما يصل إلى مائة (100) اسم نطاق (فضلاً عن متغيرات IDN الخاصة به، إن وجد) بشكل تراكمي على مدى الحياة من نطاق TLD. رهناً بالمراجعة والتحليل الإضافي بشأن جدوى وتنفيذ وحماية حقوق الملكية الفكرية، إذا كانت عملية السماح لمشغلي التسجيل بتخصيص أو تسجيل بعض أو جميع أسماء النطاقات المائة (100) (فضلاً عن متغيرات IDN، عند الاقتضاء) (يشار على كل منها في هذه الوثيقة باسم "اسم البدء") لأطراف ثالثة قبل أو أثناء فترة Sunrise لأغراض تعزيز نطاق TLD (المشار إليه في هذه الوثيقة باسم "برنامج البدء المؤهلة") الحاصل على اعتماد ICANN، فسوف تضع ICANN ملحفاً لمتطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) ينص على تنفيذ برنامج البدء المؤهل، والذي سيتم إدراجه تلقائياً في متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) دون أي إجراء آخر من ICANN أو أي من مشغل التسجيل.

4.5.2 يجوز مشغل السجل، قبل تاريخ بدء فترة Sunrise الخاصة به، التقدم بطلب إلى ICANN للحصول على موافقة لإجراء برنامج تسجيل غير مسموح به بغير ذلك في متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse). ويمكن تقديم طلب تسجيل برنامج- على سبيل المثال - للحصول على ترخيص لتنفيذ البرامج المنصوص عليه في تطبيق مشغل السجل لنطاق TLD، والذي، في حالة النص عليه بالتفصيل بشكل معقول في تطبيق نطاق TLD، سينطوي على افتراض أن تتم الموافقة عليه، ما لم تحدد ICANN بشكل معقول أن برنامج التسجيل المطلوب يمكن أن يسهم في إرباك المستهلك أو التعدي على حقوق الملكية الفكرية. إذا سعى مشغل السجل على الحصول على موافقة ICANN على برنامج بموجب المادة رقم 4.5.2، وبرنامج التسجيل المطلوب هذا يشبه إلى حد كبير برنامج البدء المعتمد مسبقاً من ICANN في ظروف مماثلة، فسوف نطوي برنامج التسجيل المطلوب على افتراض أن تتم الموافقة عليه، ما لم تحدد ICANN بشكل معقول أن برنامج التسجيل المطلوب يمكن أن يسهم في إرباك المستهلك أو التعدي على حقوق الملكية الفكرية. سوف تضع ICANN عملية لتقديم طلبات الحصول على البرامج بموجب المادة رقم 4.5.2 والنظر فيها وتحفظ لنفسها بالحق في تقديم أي طلب للحصول على برامج

تسجيل مقدم وفقاً لهذه المادة 4.5.2 للتعليق العام. جميع برامج التسجيل المعتمدة من ICANN وفقاً لهذا القسم 4.5.2 والتي يشار إليها في هذه الوثيقة باسم "برامج البدء المعتمدة"، ويشار إليها مجتمعين مع برامج البدء المؤهلة، "برامج البدء".

4.5.3 إذا أوصى مشغلو السجلات الذين أشاروا في طلباتهم للحصول على نطاقات TLD خاصة بهم بأن نطاق TLD من سوف يكون اسماً جغرافياً (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "نطاق المستوى الأعلى الجغرافية") وممثلو انصار الملكية الفكرية ICANN بإنشاء برنامج تسجيل يحدد قائمة محددة من الملصقات أو فئات الملصقات التي يجوز لنطاقات المستوى الأعلى الجغرافية تخصيص أو تسجيل لأطراف ثالثة قبل أو أثناء فترة Sunrise، ووافقت ICANN على هذه التوصية ونفذتها (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "برنامج البدء الجغرافي الحاصل على موافقة")، فسوف تنطوي تطبيقات برنامج التسجيل المقدمة من نطاقات المستوى الأعلى الجغرافية وفقاً للمادة رقم 4.5.2 الخاصة ببرنامج البدء الجغرافي الحاصل على موافقة على افتراض الموافقة عليه، ما لم تحدد ICANN بصورة معقول أن هذا البرنامج المطلوب يمكن أن يسهم في إرباك المستهلك أو التعدي على حقوق الملكية الفكرية.

## المستند أ

### إشعار العلامة التجارية

[In English and the language of the registration agreement]

لقد تلقيت إشعار هذه العلامة التجارية بناءً على طلب الحصول على اسم نطاق يطابق على الأقل سجلاً واحداً من العلامات التجارية التي تم إرسالها إلى دار المقاصة الخاص بالعلامات التجارية.

قد يحق أو لا يحق لك تسجيل اسم النطاق اعتماداً على الغرض من استخدامه، وما إذا كان مطابقاً أو يتداخل بشكل كبير مع العلامات التجارية المدرجة أدناه. حقوقك في تسجيل اسم النطاق المعني قد تكون محمية أو غير محمية كاستخدام غير تجاري أو "استخدام منصف" بموجب القوانين المطبقة في بلدك. [in bold italics or all caps]

يرجى قراءة معلومات العلامة التجارية التالية بعناية، بما يتضمن العلامات التجارية والدوائر القضائية والسلع والخدمات التي تسجل من أجلها العلامات التجارية. يرجى ملاحظة أنه ليس كافة الاختصاصات تستعرض طلبات تسجيل العلامات التجارية عن كتيب، ولذا قد توجد بعض معلومات العلامة التجارية أدناه في السجل المحلي أو الإقليمي الذي لا يجري استعراضاً دقيقاً أو أساسياً لحقوق العلامات التجارية قبل التسجيل. إذا كانت لديك أسئلة، يمكنك استشارة محام أو خبير قانوني بشأن العلامات التجارية وحقوق الملكية الفكرية للاسترشاد.

إذا استمرت في عملية التسجيل، فإن هذا يعني استلامك وفهمك للإشعار بقدر كبير وأن تسجيل واستخدام اسم النطاق المطلوب لن ينتهك حقوق العلامة التجارية المدرجة أدناه. العلامات التجارية التالية مدرجة بمقاصة العلامة التجارية:

1. العلامة: <tmNotice:markName>  
الاختصاص القضائي: <tmNotice:jurDesc>  
البضائع والخدمات: <tmNotice:goodsAndServices>  
الطبقة الدولية للسلع والخدمات أو ما يعادلها إن كان متاحاً: <tmNotice:classDesc>  
مسجل العلامة التجارية: <tmNotice:holder>  
معلومات اتصال مسجل العلامة التجارية: <tmNotice:contact>

تم اكتشاف أن علامة اسم النطاق هذه تم استخدامها أو تسجيلها بشكل مسيء ضد العلامات التجارية التالية وفقاً للقرارات المرجعية:

القرار رقم: <tmNotice:caseNo>  
مزود خدمة UDRP: <tmNotice:udrpProvider>

2 (<tmNotice:claim>). العلامة: حق الدعوى: البضائع والخدمات: الطبقة الدولية للسلع والخدمات أو ما يعادلها إن كان متاحاً: مسجل العلامة التجارية: بيانات الاتصال بمسجل العلامة التجارية:

تم اكتشاف أن علامة اسم النطاق هذه تم استخدامها أو تسجيلها بشكل مسيء ضد العلامات التجارية التالية وفقاً للقرارات المرجعية:

القرار رقم: <tmNotice:refNum>  
اسم المحكمة: <tmNotice:courtName>  
الاختصاص القضائي للمحكمة: <tmNotice:cc>

(<tmNotice:claim>). X. العلامة: حق الدعوى: البضائع والخدمات: الطبقة الدولية للسلع والخدمات أو ما يعادلها إن كان متاحاً: مسجل العلامة التجارية: بيانات الاتصال بمسجل العلامة التجارية:

لمزيد من المعلومات حول السجلات المتضمنة في هذا الإشعار، راجع

>> <http://www.trademark-clearinghouse.com/content/claims-notice>

## المستند ب

### اشعار العلامة التجارية

لقد تلقيت إشعار هذه العلامة التجارية بناءً على طلب الحصول على اسم نطاق يطابق على الأقل سجلاً واحداً من العلامات التجارية التي تم إرسالها إلى دار المقاصة الخاص بالعلامات التجارية.

قد يحق أو لا يحق لك تسجيل اسم النطاق اعتماداً على الغرض من استخدامه، وما إذا كان مطابقاً أو يتداخل بشكل كبير مع العلامات التجارية المدرجة أدناه. حقوقك في تسجيل اسم النطاق المعني قد تكون محمية أو غير محمية كاستخدام غير تجاري أو "استخدام منصف" بموجب القوانين المطبقة في بلدك.

يرجى قراءة معلومات العلامة التجارية التالية بعناية، بما يتضمن العلامات التجارية والدوائر القضائية والسلع والخدمات التي تسجل من أجلها العلامات التجارية. يرجى ملاحظة أنه ليس كافة الاختصاصات تستعرض طلبات تسجيل العلامات التجارية عن كذب، ولذا قد توجد بعض معلومات العلامة التجارية أدناه في السجل المحلي أو الإقليمي الذي لا يجري استعراضاً دقيقاً أو أساسياً لحقوق العلامات التجارية قبل التسجيل. إذا كانت لديك أسئلة، يمكنك استشارة محام أو خبير قانوني بشأن العلامات التجارية وحقوق الملكية الفكرية للاسترشاد.

إذا استمررت في عملية التسجيل، فإن هذا يعني استلامك وفهمك للإشعار بقدر كبير وأن تسجيل واستخدام اسم النطاق المطلوب لن ينتهك حقوق العلامة التجارية المدرجة أدناه. العلامات التجارية التالية مدرجة بمقاصة العلامة التجارية:

1. العلامة: المثال رقم 1  
حق الدعوى: بضائع وخدمات الولايات المتحدة الأمريكية:  
Bardus populorum circumdabit se cum captiosus populum  
Smert populorum circumdabit se cum captiosus populum qui eis  
.differimus

الطبقة الدولية من السلع والخدمات أو ما يعادلها إن كان متاحاً:  
35 – الدعاية؛ إدارة الأعمال؛ إدارة العمل.  
36 – التأمين؛ الشؤون المالية؛ شؤون النقد؛ العقارات.

مسجل العلامة التجارية:

المنظمة: Example Inc.  
عنوان: 123 Example Dr. Suite 100  
المدينة: Reston  
الولاية/المقاطعة: VA  
الرمز البريدي: 20190  
الدولة: US

بيانات الاتصال بمسجل العلامة التجارية:

الاسم: منظمة: Joe Doe  
المنظمة: Example Inc.  
العنوان: 123 Example Dr. Suite 100  
المدينة: Reston  
الولاية/المقاطعة: VA  
الرمز البريدي: 20190  
الدولة: US  
رقم الهاتف: +1.7035555555x4321  
البريد الإلكتروني: jdoe@example.com

2. العلامة: Example-----One

BRAZIL

حق الدعوى:

البضائع والخدمات:

.Bardus popolorum circumdabit se cum captiosus populum

.Bardus popolorum circumdabit se cum captiosus populum

مسجل العلامة التجارية:

المنظمة: Example S.A. de C.V.

العنوان: Calle conocida #343

المدينة: Conocida

الولاية/المقاطعة: SP

الرمز البريدي: 82140

الدولة: BR

3. العلامة: 1

COSTA RICA

حق الدعوى:

البضائع والخدمات:

.Bardus popolorum circumdabit se cum captiosus populum

.Bardus popolorum circumdabit se cum captiosus populum

مسجل العلامة التجارية:

المنظمة: One شركة

العنوان: Otra calle

المدينة: Otra ciudad

الدولة: OT

الرمز البريدي: 383742

الدولة: CR

تم اكتشاف أن علامة اسم النطاق هذه تم استخدامها أو تسجيلها بشكل مسيء ضد العلامات التجارية التالية وفقاً للقرارات المرجعية:

القرار رقم: 234235

اسم المحكمة: Supreme Court of Justice of Costa Rica

الاختصاص القضائي للمحكمة: CR

4. العلامة: One Inc

الاختصاص القضائي: AR

بضائع وخدمات:

.Bardus popolorum circumdabit se cum captiosus populum

.Bardus popolorum circumdabit se cum captiosus populum

مسجل العلامة التجارية:

المنظمة: One SA de CV

عنوان: La calle

المدينة: La ciudad

الدولة: CD

الرمز البريدي: 34323

الدولة: العربية

تم اكتشاف أن علامة اسم النطاق هذه تم استخدامها أو تسجيلها بشكل مسيء ضد العلامات التجارية التالية وفقاً للقرارات المرجعية:

القرار رقم: D2003-0499  
مورد خدمة WIPO :UDRP

لمزيد من المعلومات حول السجلات المتضمنة في هذا الإشعار، راجع  
[.http://www.trademark-clearinghouse.com/content/claims-notice](http://www.trademark-clearinghouse.com/content/claims-notice)>>

## متطلبات آلية حماية حقوق دار مقاصة العلامات التجارية

### ملحق برنامج الإطلاق المؤهل

لقد تمت الموافقة على هذا الملحق (المشار إليه في هذه الوثيقة باسم "الملحق") بمتطلبات آلية حماية حقوق مستودع العلامات التجارية (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse)") بموجب من قبل ICANN اعتباراً من [10 أبريل 2014]، وفقاً لأحكام المادة رقم 4.5.1 من مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse)، المدرجة تلقائياً دون اتخاذ المزيد من الإجراءات من قبل أي من ICANN أو أي مشغل السجل في متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse). جميع المصطلحات رسمة المستخدمة في هذا الملحق ولكنها غير محددة في هذه الوثيقة تنطوي على المعنى المحدد لها في متطلبات مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

1. وفقاً للمادة رقم 3.2 من وثيقة Specification 5 من الاتفاقية، يجوز لمشغل السجل أن يسجل لنفسه ما يصل إلى مائة (100) اسم نطاق (فضلاً عن متغيرات IDN الخاصة به، إن وجد) بشكل تراكمي على مدى الحياة من نطاق TLD. إذا التزم مشغل السجل بأحكام وشروط هذا الملحق، فإنه يجوز لمشغل السجل - من خلال أحد أمناء السجل المعتمدين لدى ICANN - أن يخصص أو يسجل مائة (100) اسم نطاق (فضلاً عن متغيرات IDN، إن وجد) لأطراف ثالثة قبل أو أثناء فترة Sunrise (يشار إلى كل اسم نطاق في هذه الوثيقة باسم "اسم QLP") لغرض تعزيز نطاق TLD (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "برنامج البدء المؤهل"). باستثناء ما هو مسموح به في هذا الملحق، يجب على مشغل السجل عدم تخصيص أو تسجيل مائة (100) اسم نطاق (فضلاً عن متغيرات IDN، إن وجد) لأطراف ثالثة قبل تخصيص وتسجيل جميع عمليات تسجيل فترة Sunrise.

2. إذا طابق - في نفس الوقت التي يسعى فيه مشغل السجل إلى تخصيص أو تسجيل اسم QLP - اسم QLP ملصقة وارد في القائمة المقدمة إلى مشغل السجل من قبل مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) التي تحتوي على ملصقات تعود إلى أصحاب حقوق فترة Sunrise المؤهلة (المشار إليها في هذه الوثيقة "قائمة فترة Sunrise")، فإنه يجوز تخصيص أو تسجيل الاسم QLP هذا لمسجل طرف ثالث على النحو التالي:

2.1 للمسجل صاحب حقوق فترة Sunrise المؤهل ويحمل ملف بيانات العلامة الموقعة الصالحة للملصقة التي تطابق اسم QLP؛ أو

2.2 للمسجل المُعين في السلطات الحكومية الدولية أو الوطنية أو الإقليمية أو المحلية أو البلدية (المشار إليه في هذه الوثيقة باسم "الهيئة العامة") ويكون اسم QLP إما مماثل أو ترجمة أو نقل حرفي لما يلي، (أ) اسم أو اختصار لهذه السلطة العامة، (ب) اسم مبنى، أو حديقة، أو نصب تذكاري، أو مطار أو غيرها من الأماكن العامة التي تديرها هذه السلطة العامة، (ج) اسم منطقة أو المدينة أو الشارع، أو حي أو منطقة جغرافية أخرى تحت حكم هذه السلطة العام؛ أو (د) اسم خدمة عامة معترف بها تقدمها هذه السلطة العامة. باستثناء ما يسمح به المادة رقم 2.2، إذا كان اسم QLP يطابق ملصقة واردة في قائمة فترة Sunrise، فإنه يجب لاسم QLP هذا ألا يكون جزءاً من برنامج البدء المؤهل الذي يتم تخصيصه أو تسجيله لمسجل صاحب حقوق فترة Sunrise المؤهل ويحمل ملف بيانات العلامة الموقعة الصالحة للملصقة التي تطابق اسم QLP.

3. إذا كان اسم QLP - في وقت تخصيص أو تسجيل اسم QLP - لا يطابق ملصقة واردة في قائمة فترة Sunrise، فإنه يجوز تخصيص أو تسجيل اسم QLP هذا لأي مسجل طرف ثالث (أي، من غير الضروري تخصيص أو تسجيله لفترة لأصحاب حقوق فترة Sunrise المؤهلة)، شريطة أن يتم تخصيص أو تسجيل اسم QLP على الفور لهذا الطرف الثالث بعد هذا مراجعة قائمة فترة Sunrise.

4. إذا استعرض مشغل السجل اسم QLP مقابل قائمة فترة Sunrise في الوقت الذي تم فيه تخصيص QLP اسم هذا لطرف ثالث، فلا يلزم لمشغل السجل مراجعة هذا الاسم QLP مقابل قائمة فترة Sunrise مرة أخرى في وقت تسجيل اسم QLP لهذا الطرف الثالث.

5. قبل تخصيص أو تسجيل أي اسم QLP، يجب على مشغل السجل الحصول على قائمة فترة Sunrise من مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse). على مشغل السجل الحصول على قائمة فترة Sunrise من مقدم دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) مرة واحدة كل 24 ساعة على الأقل طوال فترة برنامج البدء مؤهل. على مشغل السجل عدم تخصيص أو تسجيل اسم QLP دون الحصول على قائمة فترة Sunrise وفقاً للمتطلبات الواردة للمادة رقم 4، وكما هو منصوص عليه في هذا الملحق، ومراجعة اسم QLP مقابل قائمة فترة Sunrise الأخيرة التي حصلت عليها من مشغل التسجيل. سوف يحصل مشغل التسجيل على قائمة فترة Sunrise من مقدم دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) بنفس الطريقة التي حصل بها على قائمة الاسم ملصقة اسم النطاق (DNL) (كما هو محدد في وثيقة المواصفات الفنية). وبصرف النظر عن أي حكم من أحكام هذا الملحق، يكون على مشغل السجل عدم تخصيص أو تسجيل اسم QLP قبل أن يحدد وفد TLD خوادم الأسماء عن طريق مشغل السجل في منطقة الجذر.

6. الإعلام والإخبار.

6.1 بدءاً من التسجيل الأول لاسم QLP وبعد ذلك، على مشغل السجل أن ينقل أي اسم QLP مسجل وفقاً للمادة رقم 2 من هذا الملحق لمشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) في قائمة أسماء النطاقات المسجلة الخاصة به، كما هو محدد في وثيقة المواصفات الفنية. يقر مشغل السجل أنه يجوز لهيئة ICANN الحصول على قائمة أسماء النطاقات المسجلة من مشغل دعاوى وفترة Sunrise لمستودع العلامات التجارية (Clearinghouse) لتقييم امتثال مشغل السجل بأحكام هذا الملحق وأحكام الاتفاقية ذات الصلة.

6.2 بعد تخصيص أو تسجيل مشغل السجل مباشرة لجميع أسماء النطاقات المائة (100) المتاحة للتخصيص أو التسجيل لنطاق TLD وفقاً للمادة رقم 3.2 من وثيقة 5 Specificaiton بالاتفاقية (الذي يفسر المادة رقم 7 من هذا الملحق) أو قرار مشغل السجل بعدم تخصيص أو تسجيل أي أسماء QLP أخرى بعد ما تم تخصيصه أو تسجيله بالفعل، بأي حال من الأحوال في وقت لاحق بعد انتهاء فترة Sunrise، وعلى مشغل السجل أن يقدم لهيئة ICANN، عبر بوابة قسم النطاقات العالمية (<https://myicann.secure.force.com/gdd>)، قائمة بجميع ما تم تخصيصه أو تسجيله من أسماء QLP (المشار إليها في هذه الوثيقة باسم "قائمة أسماء QLP"). بالإضافة إلى ذلك، بناءً على طلب هيئة ICANN في أي وقت، يجب على مشغل السجل تقديم قائمة أسماء QLP الخاصة به إلى ICANN الحالية والمستقبلية. يقر مشغل السجل بأنه يجوز لهيئة ICANN نشر قائمة أسماء QLP الخاصة بمشغل السجل على صفحة معلومات بدء تشغيل نطاق TLD الخاصة بمشغل السجل ويوافق على ذلك.

7. سوف يقلل كل اسم QLP تم تخصيصه أو تسجيله لطرف ثالث كما هو مسموح به هذا الملحق من العدد التراكمي لأسماء النطاقات التي كان من الممكن تسجيلها عن طريق مشغل السجل لتشغيل وتعزيز نطاق TLD عملاً بالمادة رقم 3.2 من وثيقة 5 Specificaiton الواردة في الاتفاقية (أي إذا سجل مشغل السجل 20 اسم QLP، فلن يكون لمشغل السجل سوى 80 اسماً فقط متاحاً له بموجب المادة رقم 3.2 من وثيقة 5 Specificaiton بالاتفاقية بشأن حالة نطاق TLD، وذلك إما لاستخدامها الخاص أو لاستخدامها بوصفها اسم QLP).

8. وباستثناء أسماء QLP المخصصة أو المسجلة وفقاً للمادة رقم 2.1 من هذا الملحق، على مشغل السجل أن يقدم خدمات الدعاوى لكل اسم QLP مسجل لطرف ثالث.



9. ويعتبر تسجيل اسم QLP "تسجيلاً لفترة Sunrise" لأغراض متطلبات واتفاقية مستودع العلامات التجارية (Clearinghouse).

10. بصرف النظر عن أي حكم من أحكام هذا الملحق، يجب على مشغل السجل الالتزام بالمادة رقم 6 من وثيقة Specifcaiton 6 من اتفاقية التسجيل فيما يتعلق بتسجيل أي اسم QLP.

#### سجل المراجعة

30 سبتمبر 2013	نشر متطلبات آلية حماية الحقوق (RPM): <a href="http://newgtlds.icann.org/en/announcements-and-media/announcement-30sep13-en">http://newgtlds.icann.org/en/announcements-and-media/announcement-30sep13-en</a>
28 فبراير 2014	مراجعة لدمج التحديثات التالية إلى في المستند أ وب: <ul style="list-style-type: none"><li>• إزالة مرجع "[عدد] من الملاحظات" في إشعار الدعاوى.</li><li>• إضافة رموز حقل خاصة بالحصول على مراجع حالة UDRP.</li><li>• إضافة مثالاً للملصقة التي كانت موضوعاً في دعوى قضائية.</li><li>• إضافة رابط لصفحة معلوماتية في إشعار الدعاوى.</li><li>• تصحيح التنسيق.</li></ul>
10 أبريل 2014	إضافة ملحق برنامج البدء المؤهل (QLP)
14 مايو 2014	تحديثها لإدراج الشروط الصحيحة لرابط الخدمة